

JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar
conf. apr. Nr. 59352/947

1947 november 4 KEDD
III. évfolyam 824. szám
Felelős szerkesztő:
PALASTI JOZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 14
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Maniu Petkovichhoz hasonlóan az angol-amerikai diplomácia hatalmi törekvések szolgálatában állott

Az összeesküvés per vádlottai a szembesítés során is fentartották súlyosan terhelő vallomásaikat

A külföldi sajtó a Maniu-perrel foglalkozva ismeretlen a hatalmas bizonyítási anyagot, amelyet a vádlottak vallomása is alá támaszt.

Emil Buré, a L'Ore című lapban megállapítja, hogy Maniu szovjetellenes, antiszemit és hogy érzelmeit rosszul vitotta, de úgy gondolt, mint utódot, Horia Simă, ezt a román quislinget támogatja. Végül Buré párhuzamot vont Maniu és Petkovich között. Megállapítja, hogy mindketten az angol-amerikai diplomácia eszközei voltak, amely nem szűnik meg reményekkel kecsegtetni a népi demokrácia országában még meglévő reakciós maradványokat.

Maniu kertel...

A nagy per tárgyalása során kihallgatták már Maniut is. Ha lehet a terem még zsúfoltabb volt, amikor Maniut bevezették. A perrendtartás szerint ugyan is a vádlottak nem lehetnek jelen a vádlott társaik kihallgatásánál. Az elnök megkérdezte Maniut: mi a véleménye Penescu-ról, mire a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozott, amit a terem hangos derűsége fogadott, miután Penescu előzőleg terhelően vallott Maniu ellen. Maniu ezután csökkenő hangon beszélt az ellene felszólított vádlottak súlyát, de érdemében nem tudta megcáfolni. Szerinte Serviciu tükörképe, melyi irántát őrizte és részvételt Burton Berryvel történt találkozásánál mint fordító.

Ellentétben, hogy kapcsolata voltak Pogoneanu vádlottal, Mihalacheák szökéséről pedig azt mondta, hogy ez „régebbi terv” volt. Jelentősen adott Maniu az elnök kérdésére, hogy miért küldte köszönő nyilatkozatot Gr. Niculescu-Buzesti és C. Visolani útján idegen hatalmaknak.

A fővádlott így válaszolt:
— Nem azért fejeztem ki köszönetemet, mert repülőgépeket bocsátottak rendelkezésünkre, hanem az angol és északamerikai kormányok 1918-ban nyújtott háborús segítségét köszöntem meg...

ELNÖK: Harminc év után jutott ez eszébe? (Általános derűség.)
Maniu elismerte, hogy I. C. Brătianuval és Titu Petrescuval meghatalmazást írt alá Gr. Niculescu-Buzesti alá mára.

Végül kénytelen volt beismerni a fővádlott azt is, ő adott utasítást a Gafencu-csoportnak, hogy aknázza alá külföldön Románia helyzetét a békekötés idején.

Az USA segítségét kérték az összeesküvők egész a fegyveres beavatkozásig

A per tárgyalása során kénytelenek elismerni is vádat emeltek a külügyminiszterium négy volt magasrangú tisztjével szemben, akik az összeesküvők a külügyminiszterium titkos írárszobájából különböző adatokat, bizalmas szerződéseket juttattak el és akik maguk is részesei az összeesküvésnek.

A Scanteia ezzel kapcsolatban legutóbbi számában rószat arra, hogy a külügyminiszterium tisztjeinek árulása senki sem lep meg, hiszen ehhez a tisztjelöltekhez nem engedtek „hozzányulni”.

Egyébként most már a tanúk hallgatják ki a Maniu-perben. Bojla Zaharie tanu elmondta, hogy

Általában a fővádlott csúres csavarással kísérletezett, nem adott egyenes választakat és az elnök kénytelen volt figyelmeztetni, hogy — nem a vádlott az elnök.

Maniu nemcsak a hillerista háború folyamán, hanem 1944 augusztus huszonegyedikétől is szovjetellenes magatartást tanúsított és többször kijelentette: amennyiben a nemzeti párt pártja szovjetbarát politikát „kényszerítenek”, úgy ott hagyja a pártot...

Stoica Grigore tábornok tanuvallo-másában arról beszélt, hogy a földalatti szervezkedést katonai alapokra fektették és hogy

Stoica Stefan ezredes készítette elő a katonai szervezkedés terveit, amelyekben páncélos alakulatok repülőrajok megalakítása is szerepelt, miután az összeesküvők fegyveres erők felhasználásával akarták megdönteni

teni a kormányt és a demokrácia rendszert, amire északamerikai segítséget igényeltek, egész a fegyveres beavatkozásig.

Albu tanu kijelentette, hogy az összeesküvők a hadsereg helyzetére vonatkozó adatok megszerzésével kísérleteztek.

Szembesítések

Miután Maniu kihallgatása során bizonyos ellentmondások merültek fel a többi vádlott vallomásaival szemben, szembesítésekre is sor került.

Igy szembesítették Sordeci vádlottal, aki

Maniu szemébe mondotta súlyosan terhelő kijelentéseit. Sordeci a szembesítés során kijelentette ezt is: hogy Maniu tudott V. Stelian szökéséről. Ugyancsak szembesítették a fővádlottat Ilie Lazarral, akiről Maniu azt állította, hogy „munkáskérdések tanulmányozása” céljából küldte külföldre. Ilie Lazar fentartotta előző vallomását, hogy erről szó sem volt.

Lakolnak a náci-bűnösök

BELGRÁD. Siebert Otiló, volt oberfőhadnagy, egy jugoszláviai fogolytábor volt parancsnokát, köztársasági halálra ítélték. Másik négy vádlottat golyó általi halálra ítélt a belgrádi katonai törvényszék, míg Neuhausen Franz volt német konzul húszévi kényszermunkára ítélték.

A Szovjetunió Kommunista (Bolsevik) Pártjának kiáltványa a nagy szociálista forradalom évfordulója alkalmából

MOSZKVA. A Szovjetunió Kommunista (Bolsevik) Pártja az októberi dicsőséges forradalom 20. évfordulója alkalmával kiáltványában üdvözölte azokat a népeket, amelyek a szociálistanus megvalósításáért és a demokráciáért küzdenek.

Gerő Ernő magyar közlekedés- ügyminiszter Aradon keresztül Bukarestbe utazott

Gerő Ernő magyar közlekedésügyi miniszter vasárnap este 11 órakor utban Bukarest felé utazott Aradon. A CFR vezérigazgatóság a körzeti határállomáson ünnepélyesen fogadta Gerő Ernőt. Este tíz órakor futott be a román és magyar nemzet gyűléssel díszített katonai pályaudvarra a MÁV áramvonalas miniszteri motorvonosja.

A temesvári CFR zenekar az Internacionáléval és a két nemzet himnuszával fogadta a miniszteri motorvonatot, majd Marza CFR vezérigazgató, Săceanu főtitkár, Vlădescu mérnök és Sarcu szolgálati főnök, a MÁV bukaresti képviselőjének kíséretében bemutatkozik Gerő Ernő közlekedésügyi miniszternek.

Miután a miniszter és négytagú kísérete kiszállt kocsiából, a pályaudvaron felvonult CFR munkásság jelenlétében történt meg az üdvözlés. Săceanu CFR vezérigazgatósági főtitkár a következőket mondta:

— Miniszter Ur! A vasúti igazgatóság és a munkásság nevében üdvözölöm Önt és kívánom, hogy a két nép őszinte barátsága jegyében jó munkát végezzen. Éljen a román-magyar barátság!

Gerő Ernő magyar közlekedésügyi miniszter az üdvözlésre a következőkben válaszolt:

— Nagyon köszönöm a szíves fogadtatást, amelyben része

lehetek most, hogy a demokrácia Románia területére léptem. A magyar demokrácia üdvözlését hozom és el vagyokelve a meggyőződéstől, hogy munkámmal sikerül a román demokrácia és a magyar demokrácia testvériségét még szorosabban fűzni. Éljen a magyar nép és a román nép barátsága.

A magyar közlekedésügyi miniszter fogadására megjelent küldöttség tagjai ezután rövid ideig elbeszélgettek Gerő Ernő miniszterrel és kíséretével, majd a motorvonat folytatást utján Bukarest felé, ahol Gerő Ernő fontos közlekedési kérdésekről folytat tárgyalásokat.

A béke megszilárdítása, a háborus uszítók megbélyegzése és az ittelő népek testvérisége jegyében ül össze a magyarság temesvári országos nagygyűlése

Nyolctagú előkészítő bizottság szervezi Aradmegye magyarságának népünk harmadik szabad kongresszusán való részvételét

Románia magyarsága lázasan készül, lődik a november 21-én kezdődő országos nagygyűlésre. Már az eddigi előkészületekből is kijelentjük, hogy ez a nagygyűlés fordulatot jelent az itt élő magyarság életében. Sok mindenben különbözik ez a gyűlés az eddigiektől. Még az 1945-ös kolozsvári nagygyűlés a felszabadulás háta alá a lázas szervezkedés jegyében folyt le.

Az 1946-os udvarhelyi kongresszus a magyar egység megteremtését tűzte ki céljának és itt már kimutatta fogaféhrjét a Magyarokkal szövetkezett és a demokrácia megbecsült szellemétől felbátorodott magyar reakció.

A magyarságot most soron következő kongresszusa egész más körülmények között ül össze. Az elvtelen, mindenáron való magyar egység felszavát felszámolja az MNSz vezetősége.

Az eddigi megbívó reakció most nyíltan kimutatta célját: a mindegyik jobban kimélyülő román-magyar

együttműködés megakadályozását szeretné elérni. A temesvári kongresszus a béke megszilárdításának, az uszítók megbélyegzésének és az itt élő népek testvériségének jegyében megy végbe. Az itt megjelenő román testvérek kímélettel jelképezik az itt élő népek együttműködését és ennek szellemét, de maguk is hirdetői és valóra váltói, amit Gh. Gheorghiu-Dej szava is hangsúlyoztak: „Romániában a nemzetiségi kérdés állampolitika lett”.

Az aradi és megyei MNSz méltóan akarja képviselni Aradmegye magyarságát is ezen a kongresszuson. Csütörtökön Aradon tartózkodott Bors József központi szervezőbizottsági tag, aki az egyesített megyei és városi végrehajtóbizottság előtt ismertette az országos nagygyűlés előkészületeit és közölte a Központi utasításait.

A kongresszus sikerének biztosítása érdekében 8 tagú előkészítő bizottságot választottak. A bizottság tagjai: Bartha János, Czapos Ferenc, Gál Lajos, Gutbród Pál, Karczag József, Papp Franciska, Péterfi Miklós, Vuicsics Dusan, akiknek kötelessége a nagygyűlés anyagát és politikai előkészítését, a nagygyűlést megelőzően, november 16-án közgyűlést tart az MNSz Aradmegyei szervezete, ahol a város és megye kiküldöttjeit választják meg az országos nagygyűlésre. Ezen a gyűlésen részt vesz az országos központ megbízásából dr. Csákány Béla, Aradmegye magyarságának országgyűlési képviselője. Az előkészítő bizottság tevékeny vette előadások rendezését és külföldön szelítik Temesvárra Aradmegye érdeklődő magyarlait.

Alapában: az országos, magyar nyelvű előkészületek előre is biztosítják, hogy a temesvári országos nagygyűlés a román-magyar magyarságának méltó megnyitkozása lesz.

Hösi halottat temettünk...

Nehéz szívvel és mély gyászal kísérték utolsó útjára barátok, bajtársak és hozzátartozók a fiatal Krausz Róbertet, aki áldozatos rohamunka közepette vesztette fiatal életét az új Jugoszláviában.

„Elhagyta a könyvét, a laboratóriumot, hogy új, igaz életet teremtsen...” — mondotta búcsúztatójában a Zs. D. B. kiküldötte. És valóban, a 16 éves Krausz Róbert orvosanhallgató, az Ifjúmunkás Szövetség lelkes rohamunkása, súlyos betegség ellenére csákánnyal a kezében dolgozott az új, igazabb élet megteremtéséért. A munka fiatal hőse életével áldozott az eszménkre, amely új világot épít. Az aradi munkásfiúk búcsúszava után az ifjúmunkás induló hangja mellett helyezték örök nyugalom helyére a koporsót.

Megkezdődött az aradi szakszervezetek kulturcsoportjainak versenye

Megkezdődött az aradi szakszervezetek kulturcsoportjainak versenye, amelynek első eseményeként a CFR szakszervezet kulturcsoportja az Aradon gyűlt össze. Az ifjú munkások és újságírók szakszervezetének kulturcsoportja a CFR-nél vendégszeretettel, a CFR kulturcsoport egyfelvonásos színdarab és szavaltatók előadásával mutatta be tudását. A „Kecske-szakáll” című bohóza kérelében Marinscu Aurél, Onica Elena-É, Alexel Deme Alexandru, Negiu Petre és Böhm Agnes tünnek ki. Kiváló jellegű előadás volt Ionescu Clara benépszerűsége átértett szavaltatószáma. Az ifjú művészek és újságírók szakszervezetének kulturcsoportja, ének-, zene- és táncszámmal mutatkozott be. Bulca Anghelica, Caldas Costica, Horváth Anikó, Budas József és a Lenárt testvérek műsor-számát a természet szépségét megőrzés közzétség nagy lelkesedéssel fogadta és a műsor keretében szereplő népzenekelet műsor-számok is nagy jelszést arattak.

Ezt írjuk halottaink szemédeleire

A fasizmus elleni harc és a munkásmozgalom hősi halottainak példája megacélozza a demokrácia erőt!

A Népvédelem (A. P.) keretében működő Volt Politikai Beborítandó és Száműzöttek Szövetségének aradi csoportja, a Népvédelemmel együtt, Halottak Napján megemlékezett a fasizmus elleni harc és a munkásmozgalom hősi halottairól. Szombat délután a felső temetőben Nedel István és Szántó Sándor fűzős domboruló sírhantjainál fejték le a kegyeleles ünnepség, amelynek során a szövetség nevében Adam Simion és Bartha János a temetővári fűzős bizottság vezetője mondatokat beszélt és az ITA munkások ének-karja munkás gyászdalokat énekelt.

Ugyancsak szombat délután a Szövetség küldöttsége az alsó temetőt kereste fel, ahol az öt nyugvó Undi Ferenc, Tóth Gábor és Hegyvári Mihály sírjaira helyezték koszorút és virágcsokrokat.

Vasárnap délelőtt a régi zsidó temetőben jelent meg a szövetség küldöttsége, ahol Heller István és Klein Mária sírjait felkeresve, azoknál, koszorút és virágcsokrokat helyeztek. Majd nagyszámu közönség előtt Paur Gheorghe és Palásti József a Jövő felelős szerkesztője a Szövetség nevében beszélt Klein Mária-ról, Heller Istvánról, valamint Messer Ilésről, akiknek halottait Aradtól távol, Vapnárkán nyugosznak. A Szocialdemokrata Párt nevében Szatmári Rudolf emlékezett meg Messer Ilésről a Szocialdemokrata Párt régi, becsületes harcosáról, aki száműzetésben halt meg. Az ITA gyűlése munkások ének-karja itt is munkás gyászdalokat énekelt román és magyar nyelven.

Mindhárom gyászünnepe több volt egyszerre, kegyel-tes megemlékezésnél. A dolgozók, a mind szoro

ROYAL és URANIA mozgó Előadások: 315 7. 9 Kellemesen fűtött terem

Ma a szovjet-román barátsági hét kimagasló eseménye

Várjál reám

Enekes, zenés filmoperett

MIT VEGYEK FEL? Fick kelmefestővel az összeköttetést, ki a ruháimat átfesté és kitisztítja

Felvételi üzlet: Bulevardul Regele Ferdinand No. 17.

Telep: Str. Baritiu No. 14.

Férfi öltönyök, felöltők, télkabátok

a legszabb kivitelben WEISZ MIHÁLY-nál készülnek

A R A D, Eminescu 21-23, Földes-palota. Telefon: 31-73

sabb egységben tömörülő munkás-országjány tudatos tömegel erőt menjenek az elesettek példájából a s. rok körül összegyűlve fogadják: megvalósítjuk a szabadságot, amely nek nevében és jegyében az életet áldoztatók!

Népi Sportok

A CFR győzött, az ITA vereséget szenvedett a bukaresti nemzetközi futballtornán

A belgrádi Partizan és a budapesti Csepel bevonásával negyvenhárom labdarúgó torna közül Bukarestben az Országos Szakszervezet Tanács kongresszusa alkalmából. Az első napon a bukaresti CFR legyőzte a Csepelt, az ITA pedig nagyvonalú küzdelemben vereséget szenvedett a belgrádi csapatától. Az eredmények:

CFR BUK.—CSEPEL 3:1 (0:1) A vasutasok Lungu, Matjan és Comsa góllal győztek a Csepel góliát Marktelner szerezte. PARTIZAN—ITA 2:0 (0:0) Az ITA nem volt alárendelt ellenfél, de a keményebb Partizan nyert Bobek és Mihajlovics révén.

Csonka forduló az A-ligában

Az A) ligában szombaton és vasárnap 5 meccset játszottak és a legmagyobb meglepetést az U. Tricolor szerezte, amely legyőzte a medgyesi Karrest. A táblázat most az alábbi sorokban következik:

CFR Tem.	10	8	1	1	33:9	17
ITA	9	6	2	1	33:9	14
CFR Bnk.	8	6	0	2	29:11	12
Universitatea	9	6	0	3	19:14	12

AZ EREDMÉNYEK: Szabadság—Vasas 2:0 (1:0), Unirea, Tricolor—Karcis 1:0 (1:0), Universitatea—Dermant 3:1 (1:0), Ilul. Dermata 0:0, CFR Temesvár—UDR 6:1 (2:1).

B-liga

A B) liga vasárnap fordulóján az aradi csapatok közül az Indágrára győzött a Gloria és AMTE meccsjezték a pontokat, a Sárta le döntetlenül játszott Lugoson, a CFR pedig vereséget szenvedett Temesváron. A bajnoki sorrend az alábbi sorokban következik:

Pellucechnia	9	7	0	2	15:8	14
Indagrar	9	5	2	2	15:8	9
Sárta	9	4	1	2	13:17	12
Mica	0	5	2	2	10:9	12

AZ EREDMÉNYEK: Indagrar—CFR T. Severin 1:0, 23 August—Sparta 3:0, Gloria—AMTE 1:1, Fot. technia—CFR Arad 2:0, CAMT—Electrica 2:1, RMTE—Rimnicul, 2:1, Mica—Measloenort 1:1, Minorul—UF Hunedoara 2:0.

ARAGAZ

Mindeneml gázlavitást rezső készítését sütővel vagy nélkül vállalok, eset leg régit becserelek újra, nagyobbre rendelés szerint

KALMAN mechanika műhely

Str. Metianu 4. szám, (Udvarban)

Tulajdonos:

SCHWARTZ J.

Megnyit

Világ I. és Braun E.

Kozmetikai intézet

Modern kezelés.

Arad, Str. Horia 5

Éljen a Szovjetunió, a béke őre és a kis népek hatalmas barátja!

Aradon megkezdődtek a Szovjet-Román Barátság Hetének ünnepei

Miként az egész országban, úgy Aradon is megkezdődött a szovjet-román barátság ünnepi hete. Románia a Szovjetunióval együtt ünnepli a nagy orosz forradalom harmincadik évfordulóját és az ünnepi hét — amelybe gazdag műsorral Arad is bekapcsolódott — ennek lelkes hangulatát tükrözi vissza, hirdeti ve a szabadságeszmék nagy győzelmét és az őszinte vágyat, hogy a béke öröme gyorsabban érkezzék, a kisnépek egyetlen igaz barátjának, a Szovjetuniónak népeivel minél jobban elmélyítjük a barátságot.

Az ünnepi hét szombaton kezdődött Aradon, amikor is délelőtt 1 órakor az Arad helyiségében megnyílt a szovjet katonai kiállítás, az összes aradi polgári és katonai hatóságok, pártok, szervezetek vezetőinek és az egyesületek megbízottainak, valamint nagyszámú közönség részvételével. A Népi Sportszervezet rendezésében szombaton kezdődött a Kultúrpalotában a kerületi ökölvívóverseny, amit nagy érdeklődés mellett szlovén és mérkőzésekkel vasárnap délelőtt folytattak. Szombaton délután a szintársu let román tagozata nagy sikerrel játszotta Gorkij Maxim „Éjjeli menedékhely” című örökbecsű színművét. Vasárnap délután a Gloria-pályán az OSP állományban folyt le, amit a Progresul csapata nyert meg.

Arccal a Szovjetunió felé!

Délelőtt a Corso-moziban mutatják be a „Leningrádi gyerekek” című szovjet filmet. A történelmi jelentőségű napokat élő város életéből vetít elénk markáns képet ez a film és megkapóan rajzolja a szenvedő és hősi gyermekek életét. Izgalmas és egyben emberi cselekmény mindvégig kibilincseli a nézőt. Nemcsak az élénk tárló stíusből vett cselekmény, hanem a film mesteri rendezése, fényképezése és a remekbőbnél remekőbb gyermekszíresek briliáns játéka várja ki a legmélyebb hatásokat. Valóban művészi ez a film, amely méltóan illeszkedik az ünnepi hét műsorába.

Délután a középiskolák diákjai rendezték magasszínvonalú műsoros délutánt a Kultúrpalotában. A szépen összeállított műsor a szovjet-román barátság jegyében folyt le, méltóan az orosz forradalom jelentőségét és meleg hangulatban ünnepelték a két nép barátságát. A nagyszámú közönség lelkesen megapsolta a délután szereplőit.

„Lélekben ott vagyunk mi is”

Délután 6 órakor az aradi szintársu let magyar tagozata Szimonov, a kiváló szovjet író „Orosz emberek” című remek darabjával kapcsolódott az ünnepi hét műsorába. Az előadás előtt Kővágó Mihály, az MNSZ aradmegyei szervezetének elnöke állott a függöny elé, hogy elmondja ünnepi beszédét.

— Az egész világ haladó szellemisége — mondotta többek között Kővágó Mihály — a haladás, a demokrácia, a munka emberei egy emberként ünneplik ezt a történelmi évfordulót, november hetedikét: a szovjetállam születésének napját. Románia népetől vártnak lélekben a Szovjetunió népe mellett, amelyek ennek az évfordulónak megünneplésére készülnek. Együtt hódolnak a nagy szociálistá forradalom zászlós vezérének, Lenin és a hősök emlékének, akik életükkel feláldozva vívták ki a szabadságot és akik az első szociálistá államot ajándékozták meg az emberiségnek. Mi egy pillanatra sem felejtjük el, hogy a népek közötti barátság, a nemzetiségek jogainak, a népek közötti megértésnek, a békének, az új háborúra uszító imperiaizmus elleni hadjáratnak Sztálin vezértáborának nagy és a Szovjetunió a leghatározottabb és legelszántabb harcosai — mondta Kővágó Mihály.

Szüilők!

Önkvetlenül hozzák el gyermekeiket a SAVOY-mozgóba. Felejthetetlen élmény lesz számukra.

A nyafogó hercegnő

Csodálatos mesefilm az „1001” éjszaka sorozatból. Minden délután gyermekelőadás 3 órakor. Gyermekegy 10 lej.

Szünetben;

Duo Beitira orosz táncgyűjtes

lüket feláldozva vívták ki a szabadságot és akik az első szociálistá államot ajándékozták meg az emberiségnek. Mi egy pillanatra sem felejtjük el, hogy a népek közötti barátság, a nemzetiségek jogainak, a népek közötti megértésnek, a békének, az új háborúra uszító imperiaizmus elleni hadjáratnak Sztálin vezértáborának nagy és a Szovjetunió a leghatározottabb és legelszántabb harcosai — mondta Kővágó Mihály.

Szimonov: „Orosz emberek” című darabja az aradi színpadon

Az aradi szintársu let magyar együttese nem is kapcsolódhatott volna méltóbb módon az ünnepi héthez, mint Szimonov színművének színdarabjával.

Szimonov az új orosz irónemzedék kimagasló egyénisége, aki nem csak tollával, hanem fegyverrel a kezében is harcolt a szabadságáért.

Az „Orosz emberek” is ennek a nagy harcnak egyik részletét rajzolja meg. Olyan megrázó erővel, amilyent csak valóban nagyraihavott író tud ábrázolni. A szemek által körülfűrt város szovjet katonáinak hősi küzdelme, a megszállott város rész túlfeszített légkörének képe tárul elénk: szenvedő, szívósan harcoló, halálraszánt, szívvel, lélekkel telt orosz emberek.

Szimonov a nagy írók biztonsgával hű képet ad az orosz emberek jelleméről a nélkül, hogy

tulzásokra ragadtatná magát, vagy írói mesterfogásokkal igyekeznék hatásokat előhívni, az egy szerűség, az őszinte hang tisztességgel jut céljához. És éppen azért, mert őszinte, színtől mentes, mindig mélységesen emlel.

Minden egyes alakja remek jellemrajz, amely lélektan szempontból is feltétlen helytálló. A darab cselekményében sem hatásadás, — ma gunk a tények beszélnek és ennél nagyobb hatást semmi más elkövetés nem válthat ki. Szenvedő megélés, felépítése is bravuros írói munka.

A kibilincselő cselekmény fokozódó ütemben fejlődik a drámai túlfűtöttség felé, amelyek az egyes felvonásvégeken is spontán erővel törnek fel. De nem csak „érdekes” cselekményről

Ez történt a nagyvilágban

BELGRAD. A görög demokratikus hadsereg rádiója összefoglaló jelentést adott ki az elmúlt hónapban folyó ott küzdelmekről. A jelentés szerint a görög kormányzatok sorozatos támadásai mindenütt kudarcba fulladtak és a szabadságharcosok megtartották eredeti állásukat. Sok helyen nemcsak hogy megverték ellenfeleiket, hanem el is foglalták a kormányzatok állásait és visszavonulásra kényszerítették azokat.

LONDON. Az Egyesült Államok és Anglia újabb felhívást intézett a spanyol kormányhoz a Spanyolországban tartózkodó háborús bűnös német nácl. vezérek kiadása érdekében. A spanyol külügyminiszter válaszában kijelentette, hogy még „végső erőfeszítés” lesz a „bujkáló” háborús bűnösök összefogása érdekében.

NÜRNBERG. A nemzetközi bíróság északamerikai ügyésze kijelentette, hogy a hónap közepén bíróság elé állítják Krupp Alfréd bárót és a Krupp-művek 11 igazgatóját. Háborús bűntettek sorozatával és az emberiség ellen elkövetett bűntettekkel vádolják mindannyiukat, mert hosszú években keresztül előkészítették a háborút, majd ők állottak élén az uszítóknak, akiknek kezdeményezésére fékevesztett propaganda folyt a megszállott országok kifosztására és vilámságával telt cselekményt tartották években keresztül.

LONDON. Egyiptomban tegnap, vagyis egyetlen nap 374 ember halt meg és 736 új kolerában megbetegedett embert vittek fel a kórházokba.

Iva Pavel és özvegy Cuzman Medina menyje fájdalomtól összetört lélekkel jelentik rokonszoknak, barátai ünnepi és ismerősöknek, hogy

Cuzman Dimitrie

nyugalmazott kerület pénzügyi felügyelő volt miniszteri tanácsos, rövid szenvedés után 1947 november 1-én 76 éves korában visszaadta nemesei Teremtőjének. Temetése 1947 november 4-én délután 8 órakor lesz a felsőtemető kápolnájából. Nyugodjék békében.

ven itt szó, mert Szimonov éles meglátással tárja fel a tényeket és ugyanakkor férfiasan vádol is. Megdöbbentően és igazságos vádrat a fasizták, a náclik ellen. Feltétlen irodalmi értékű a szép nyelv és az, hogy ezt az igaz élet vilámságával feltett cselekményt az emberi gondolatok és sok helyen a finem humor szelleme szövi át. Háy Gyula, a darab fordítója szép munkát végzett. Az aradi magyar együttes sok igyekezettel jól hozta ki Szimonov darabját és a nagyszámú közönség sok nyitászini és felvonás végén japszal juttatta kifejezésre őszinte tetszését, amit ez a kifűnt darab kiváltott.

Két előadás a Szovjetunióról

A szovjet-román barátság hét keretében tegnap délelőtt a kereskedelmi és iparkamarában az aradi USIC gyűlést tartott. A gyűlést Lányi György nyitotta meg, majd Gliša Octavian a szovjet ipari fejlődés kaprázatos adatait ismertette érdekesítő előadásban. Utána Beronstein Ernő tartott előadást „A Kereskedelem és a kereskedő helyzete a Szovjetunióban” címmel, amelyben rámutatott arra, hogy az áruelosztás produktív tényezői alkalmasak megbecsülésnek örvendenek a Szovjetunióban. A nagy érdeklődéssel kísért előadás után a zenefűlű megtelet terem vilámsága lelkesen ültette a Szovjetuniót, Sztálin vezértáborát és a szovjet-román barátságot.

WIZO

Szabadegyetem
3-ik előadását f. hó 4-én, kedd délután 5 órakor tartja

Dr. POLLAK ZOLTAN

Valea lui Mihail

Vendégeket szívesen látunk.
Bul. Reg. Maria 12, Fischer Eliz-palota

ARO-mozgó

Ma orosz kalandofilmmel

Heten voltak

Magyar feliratokkal is!

Eladók:

Személyautók

- 1 D. F. W.
- 1 Opel Olimpia
- 1 Oakland nyitott 6 cil.
- 1 Nash 6 cil.
- 1 Fiat Balilla 4 cil.
- 1 Mercedes 4 cil.

Motor:erékpárok:

- 1 Indian 750 c—m
- 1 A. Y. S. 350 c—m

Információ:

Universa!-Moto
Herzfeld Adalbert
Piata Miron Cristea
a katedrálissal szemben.
Telefon: 19-20

Pfeiffer, a magyar neofasiszták vezérének kiadását kérte a képviselőháztól az ügyészség

BUDAPEST. Hivatalos közlemény szerint a budapesti néptörvényszék ügyésze a néptörvényszéken keresztül beadvánnyal fordult a képviselőházhoz, amelyben Pfeiffer képviselő, a

neofasiszta mozgalom vezérének kiadását kérte. Pfeiffer a vád szerint 1945 végéig mint az igazságügyminiszteriium államtitkára, az összekövés

többi tagjával arra törekedett, hogy Orván, a Németországból visszatért magyar SS-vezér újból a vizsgálót eldancsolja

MN SZ hírek

— PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGUNK november 5-én, szerda délután fél 6 órakor a Karolina-uccai szék-házban gyűlést tart, amelyre kérjük a kerületek pénzügyi felelőseinek, pénzbeszédőinek és a pénzügyi bizottság tagjainak megjelenését.

Hírek

— A ZSIDÓ DEMOKRATA BIZOTTSÁG női tagozata közli, hogy a november 3-ra hirdetett előadás Dr. Windholz Béla akadémizálására maradt el. Az előadást későbbi időpontban megtartják.

— AZ ARADI HAJÓS EGYLET közli tagjaival, hogy a szokásos havi férfi összejövetelt f. évi november 4-én tartja meg. Jelentkezések legkésőbb november 3-ig telefonon adhatók le.

— KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS. Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen férjem temetésén résztvettek, ravatalára virágot és koszorút helyeztek. Üzveggy Szávay Lajosné.

— ELJEGYZÉS. Gábor Ernő (Arad) és Lengyel Sándor (Arad) jegyzetek. (Minden külön értesítés helyett.)

— A SOLIDARITATEA SZÖVETKEZET értesíti tagjait, hogy az ipar és kereskedelemügyi miniszterium ITA gyári ellenőrző szerve által forgalomba hozott és hoztak irányított cca 24.000 méter maradvék árumerénységét a mai naptól kiárulták.

A Nemzeti Megyei Bizottság a Román-Szovjet barátság hetében, november 2-7

az ARLUS

keretében a **Sovromfilm** és az aradi mozgóképszínházak közreműködésével, november 2-7-ig a következő filmeket mutatja be:

CORSO-FORUM

LENINGRAD GYERMEKEI

A R O A 7 vitéz

ROYAL-URANIA Várj rám

S A V O Y

A síró hercegnő

előadások naponta 3, 5 és 7-kor

Az USA népe békét akar!

Henry Wallace nyilatkozata a béke védelméről

Henry Wallace, az Egyesült Államok volt alelnöke, aki palesztinai látogatásáról Rómába érkezett, az olasz fővárosban megtartott nagy nőgyűlésen beszédet intézett és kijelentette, hogy a nőknek nagy szerepük van a béke fenntartásában, majd hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok népének tekintélyes száma a béke fenntartását óhajtja és egyes északamerikai lapok hamisan igyekeznek beállítani a közhangulatot.

Változatlan erővel tombol Kolozsváron a kiütéses tifuszi járvány

KOLOZSVAR. A kolozsvári tisztifőorvosi hivatal közleménye szerint ismét sok haláleset történt kiütéses tifusz következtében.

Még most sem vészik elég komolyan az emberek a súlyos veszedelmet, eltilkolták a megbetegedéseket, pedig

a kiütéses tifuszi járvány változatlan erővel tombol. Két nap alatt hét megbetegedés történt Kolozsváron, illetve ennyit jelentettek be.

Ujabb széleskörű egészségügyi óvintézkedéseket alkalmaztak

Egységesítik a kereskedelmi és iparvállalatok könyvelését

Az ipari és kereskedelemügyi miniszterium bizottsága létesít a kereskedelmi és iparvállalatok könyvelésének egységesítésére, valamint azon előírások megállapítására, amelyek szerint az egész országban mindenütt végezni kell a könyvvitelt. Ezzel a rendelkezéssel több vonatkozásban mutatózó tartha-

tan állapotnak vetnek véget. Számos helyen az a helyzet, hogy a könyvelés nem hű tükrözi a vállalatnak, hanem csupán pénzügyi manőverek, adóeltilkoltások, jövedelem elrejtések kálját szolgálja. A számokkal való hüvelykkeskedések meg kell szűnjön és ezt a könyvelési rendszer egységesítésével lehet elérni.

— IDÓJÁRÁS. Nyugateurópa-ban a Biscaya-öböltől a Skandináv félsziget északi részéig élénk és erősen viharos az időjárás és sok helyen bőséges eső esik. A Balkán felől viszont meleg, tengeri eredetű légtömegek nyomulnak előre. A Szovjetunió területére behatolt sarkvidéki levegő-étegek további haladást tettek és, lassanként a délibb vidékeket is elárasztották. Romániában és főleg Erdély területén újabb esők voltak, amelyek azonban alig haladták meg az öt millimétert. Várható időjárás: Mérsékelt szél, a felhőzet felszakadozásával, néhány helyen még kisebb eső lehet, reggeli köd, a hőmérséklet nem változik.

— SZOMBATI LAPSZAMUNKBAN az USIC aradi irodájának hivatalos közlése jelent meg bizonyos szöveti áruáraknak áruárak felállításával kapcsolatban. Az USIC most annak közlésére kéri fel beállítani, hogy ez a híradás távbeszélőn érkezett téves tájékoztatás, román történet. Hivatalosan még semmiféle intézkedés nem érkezett ebben a vonatkozásban.

Belföldi gyorsposta

A gazdasági újjáépítéssel megbízott miniszeri bizottság rendelkezést bocsátott ki, amelynek értelmében az 1947 augusztus 15-ig kibocsátott váltókat, rendelkezésre szülő kötelezetvényeket és csekket, amelyek nem egyenlítőek ki, 1947 november 15-ig megváltottnak tekintik, minden ovatólási formájuk mellőzéseivel. A fenti, valamint a 37-1947 számú és a 205 számú Hivatalos Lapban közölt kötelezetvények birtokosai az ovatólási formák teljesítését is kérhetik, tekintettel a fizetési határidőre.

A legfelsőbb pénzügyi hatóságok egy sor új alapelvekkel állapították meg a hatékony pénzügyi ellenőrzés megszervezésére. A jövőben az ellenőrzés kereskedelmi és ipari szakmák szerint történik. Megszervezik a termelés és a különböző áruk forgalmának ellenőrzését. Az ellenőrzés a termelés és áruforgalom minden fokozatán végrehajthat majd a gyártól a kiskereskedőig. Az új ellenőrzési rendszer biztosítja nemcsak az áruk normális forgalmát, de hozzájárul majd az államj jövedelmek növekedéséhez.

A román állami élelmiszerek szállítási feltételeiről újabb részletes tájékoztatást kaptunk. Ezzerint minlonki szahadon szállíthat és birtokolhat 20 kiló búzát, rozsot vagy egyégyégyzet. A falusi olaj szállítása ugy a vevők számára, mint azoknak a területi kötelezettség, akik a kötelezettség részét a szolgáltatásuk szabad. Az ökrök, sertések és juhok akár élő, akár vágott állapotban való szállításához november 15-ig az ipari és kereskedelemügyi miniszterium, illetve a megyei gazdasági hivatalok különleges engedéllyel, valamint a hatóságok állatorvosától látványozott szállítási jegy szükséges. Tengerit mindenki személyenként 60 kiló vehet és szállíthat községi bizonyítvány alapján és további 100 kiló sőt szállítás céljára minden sertés után. Ugyanazak községi bizonyítvány alapján vásárolható személyenként 60 kiló burgonya.

Aradi hirdetés

ÜRES üvegeket veszék. Rapid hüffé. Alexandri ucca 1. 2191

PERZSASZÖNYEGEK, FZÜSTÖK, BRILLIANSKÖVEK, DISZTAR, GYAK, MŰTÁRGYAK STB. AL LANDÓ VÉTELE ÉS ELADÁSA

„COMISION BIJUTERIE” DEUTSCH LASZLO REGINA MARIA 17. EMELET. TELEFON: 13-54

GÉPPEL vagy kézzel kötött divatszvetereket, gyermekholmikat rendelésre készítünk hozott anyagból is. Grigorie Comsa 9. 2230

SZEKRÉNY, koffer, könnyű eladó. Cim Reclama hirdetésben, Eminescu ucca 4. 2217

ARAGAZTARTALYT megvételeire keresek.

Telefon: 22-51

BEJARONOT keresek. Vámos. Str. Giuceanu 18, apart. 6. 2230
FIATAL flut kvartélyba vennék. Cim a kiadóban 2228

JÓ CSALADBÓL származó idősebb nő háztartónői állást keres Arad megyében öreg házaspárnál. Megkereséseket Európa, Kolozsvár, Egyetem 4 kér. 2229

PERZSASZÖNYEGEK, butorok olcson eladók. „ORIENT”, Bratana ucca 4. 2201

BARMILYEN házalmi állásba menni utó. Perfekt háziaszony. Nyelveket beszél. Cimeket „Ker. rekt” jelgére. 2235

NÉMET nevelőnőt azonnakra felvegyek. Cim a kiadóban. 2231

DROTTERITÉS eladó. Str. Braila ts 5 szám. 2233

PERFEKT mindenek szakácsnőt rendelben levő iratokkal felveszek. Cim a kiadóban. 2232

SUPERRÁDIO 4 plus 1. eladó Str. Melianu 12, apart. 3. 2234

FÉLPÁR harma női készletű olvesztelt Hájós patikától. Eminescu ucca. Calvin ucca. Beszélgetés megvalósuló italalom alenában a libelle „Liberté” Ardealul”-ban. 2227

CLIVER trógon. fehér zománcozott Zerbir kályha, esztendárológép eladó. Bővelebbt Erisceopól 26. emelet. 2224

LATIN és más nyelvűképe eladnén. román tanítók diákokat. Romul Veldiu 14. 2224

HEGYATI JAI villában butorozott szoba eladó. Tulajdonos háttón Aradon 2228